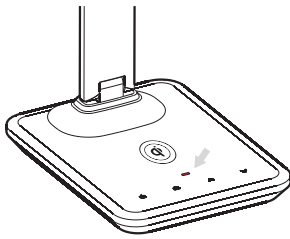
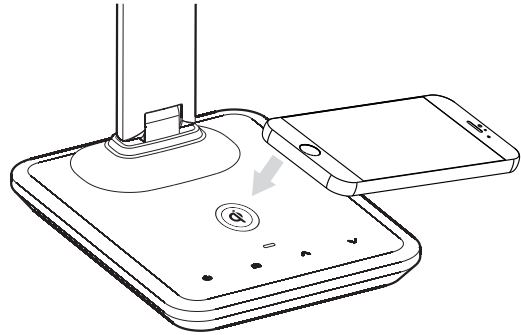


Wireless charging / Kabelloses Laden

EN - Place your phone that supports Qi wireless charging on the table lamp base in the area designated for wireless charging. When the indicator light turns red and the phone display shows a connection, the phone will begin charging. If the phone does not display the connection information, make sure you have placed the phone correctly in the wireless charging area or reattach the phone to the base.

DE - Legen Sie Ihr Telefon, das kabelloses Aufladen unterstützt, auf den Sockel der Tischlampe in den für das kabellose Aufladen vorgesehenen Bereich. Wenn die Kontrollleuchte rot leuchtet und das Telefondisplay eine Verbindung anzeigt, beginnt das Telefon mit dem Aufladen. Wenn das Telefon die Verbindungsinformationen nicht anzeigt, vergewissern Sie sich, dass Sie das Telefon richtig in den Bereich für kabelloses Laden gelegt haben, oder bringen Sie das Telefon erneut an der Basis an.



EN - If the LED indicator is red, your phone is charging. If the LED indicator is flashing red, the device is ready to charge. The green LED will light up when the mobile phone is fully charged. The mobile phone's battery symbol also displays the full charge status. If the LED indicator is green, the phone is fully charged.

DE - Wenn die LED-Anzeige rot leuchtet, wird Ihr Telefon geladen. Wenn die LED-Anzeige rot blinkt, ist das Gerät bereit zum Laden. Die grüne LED leuchtet, wenn das Mobiltelefon vollständig geladen ist. Das Akkusymbol des Mobiltelefons zeigt auch den vollen Ladezustand an. Wenn die LED-Anzeige grün leuchtet, ist das Telefon vollständig aufgeladen.

Technical Specifications / Technische Spezifikationen

Rated power consumption of LED luminaire: 8,5W  
Rated wattage of Qi charging: 10W  
Number of LEDs: 36pcs  
Luminous Intensity: 400lm  
Beam angle: 120°  
Illuminance: 2300lux from 30cm  
Input current: 12V/3A  
USB output: 5V 2.1A  
Power factor: >0.4  
Operating temperature: -20 to +50 °C  
Material: ABS, PVC  
Start-up time: instant on  
Dimensions: 18,2\*13,9\*36 (60)cm-cable length 150 cm  
Weight: 0,95kg  
Certifications: CE, RoHS  
Wireless charging: 10W  
(for charging mobile or other electronic devices)

Nennleistungsaufnahme der LED-Leuchte: 8,5 W  
Nennleistung des Qi-Ladens: 10 W  
Anzahl der LEDs: 36 Stück  
Lichtintensität: 400lm  
Abstrahlwinkel: 120°  
Beleuchtungsstärke: 2300lux aus 30cm  
Eingangsstrom: 12V/3A  
USB-Ausgang: 5V 2.1A  
Leistungsfaktor: >0,4  
Betriebstemperatur: -20 bis +50 °C  
Werkstoff: ABS, PVC  
Einschaltzeit: sofortige Einschaltung  
Abmessungen: 18,2\*13,9\*36 (60)cm - Kabellänge 150 cm  
Gewicht: 0,95 kg  
Zertifizierungen: CE, RoHS  
Kabelloses Laden: 10W  
(zum Aufladen von Mobiltelefonen oder anderen elektronischen Geräten)

- EN - Notice:
- Do not disassemble the lamp, it could cause injury
  - electric shock
  - Use only the original power adapter provided
  - Do not use the lamp in high temperature or humidity
  - Do not look directly into the light source, as damage to eyesight may occur
  - do not use the lamp if:
  - the power cord is damaged
  - the lamp is mechanically damaged or wet
  - the lamp sparks or smokes
  - the lamp flickers



Environmental tips:  
The symbol on the product or in the accompanying documentation means that used electrical or electronic products must not be disposed of with municipal waste. In order to dispose of the product properly, take it to designated collection points where it will be accepted free of charge. By properly disposing of this product, you will help conserve valuable natural resources and help prevent potential negative environmental and human health impacts that could result from improper waste disposal. For further details, contact your local authority or nearest collection point. Fines may be imposed for improper disposal of this type of waste in accordance with national regulations.

Maintenance :  
Protect the equipment from contamination and pollution. Wipe the device with a soft cloth, do not use rough or coarse material.  
DO NOT use solvents or other aggressive cleaners or chemicals.

- DE - Hinweis:
- Zerlegen Sie die Lampe nicht, sie könnte Verletzungen verursachen.
  - Stromschlag
  - Verwenden Sie nur das mitgelieferte Originalnetzteil
  - Verwenden Sie die Lampe nicht bei hohen Temperaturen oder hoher Luftfeuchtigkeit.
  - Schauen Sie nicht direkt in die Lichtquelle, da dies Ihr Augenlicht schädigen könnte.
  - Verwenden Sie die Lampe nicht, wenn:
  - das Netzkabel beschädigt ist
  - die Lampe ist mechanisch beschädigt oder nass
  - die Lampe funkt oder raucht
  - die Lampe flackert

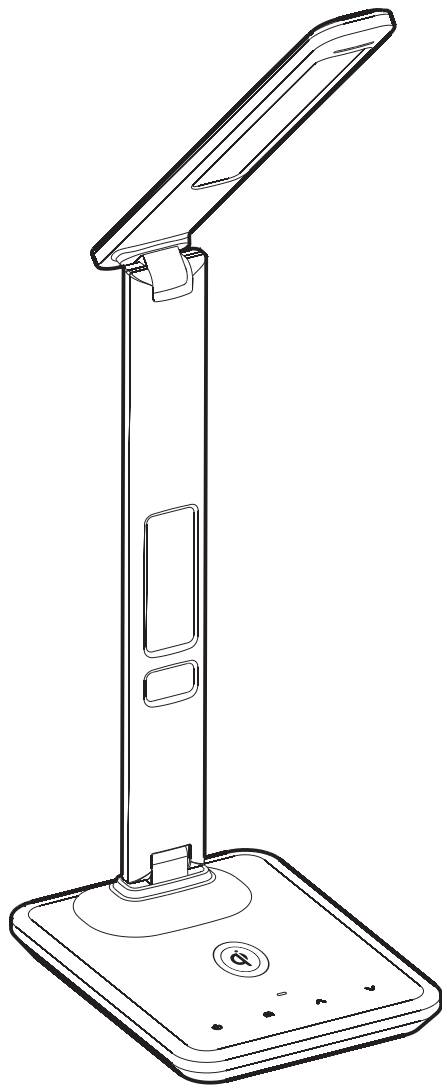


Tipps für die Umwelt:  
Das Symbol auf dem Produkt oder in den Begleitunterlagen bedeutet, dass gebrauchte elektrische oder elektronische Produkte nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Um das Produkt ordnungsgemäß zu entsorgen, bringen Sie es zu ausgewiesenen Sammelstellen, wo es kostenlos angenommen wird. Durch die ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produkts tragen Sie dazu bei, wertvolle natürliche Ressourcen zu erhalten und mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die durch unsachgemäße Abfallentsorgung entstehen könnten. Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung oder der nächstgelegenen Sammelstelle. Bei unsachgemäßer Entsorgung dieser Art von Abfällen können gemäß den nationalen Vorschriften Geldbußen verhängt werden.

Wartung :  
Schützen Sie die Geräte vor Verschmutzung und Verunreinigung. Wischen Sie das Gerät mit einem weichen Tuch ab, verwenden Sie kein raues oder grobes Material.  
Verwenden Sie KEINE Lösungsmittel oder andere aggressive Reinigungsmittel oder Chemikalien.



Výrobce / Dovezce: IMMAX, Pohoří 703, 742 85 Veselá, EU  
www.immax.cz | Designed in Czech Republic, Made in China

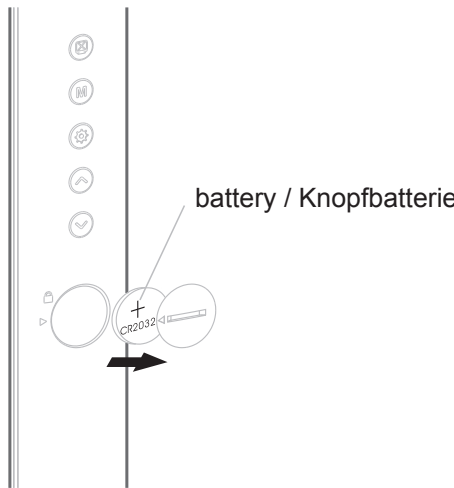


Immax KINGFISHER LED table lamp with Qi and USB wireless charging

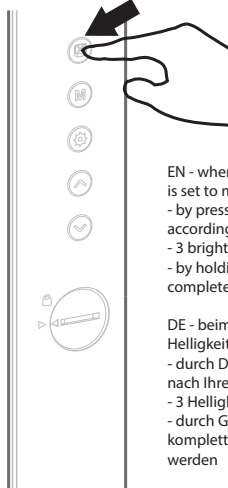
USER MANUAL  
BENUTZERHANDBUCH

08965L black /schwarz  
08966L white / weiß  
08975L brown / braun

REPLACEMENT BATTERY / ERSATZAKKU



DISPLAY SCREEN BRIGHTNESS ADJUSTMENT  
EINSTELLUNG DER HELLGKEIT  
DES BILDSCHIRMS

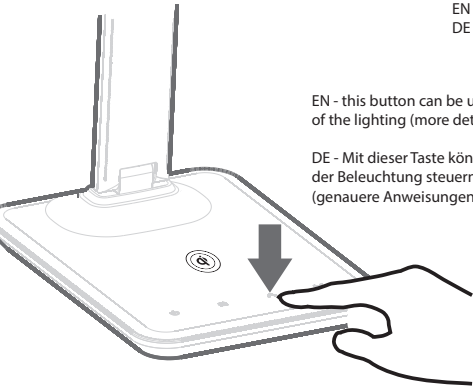
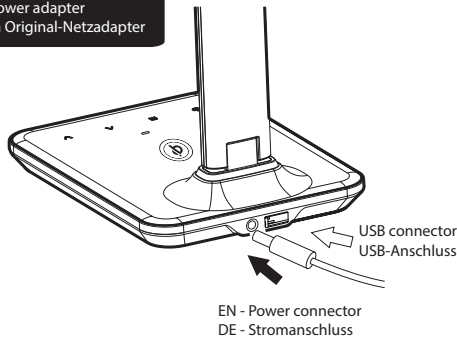


EN - when the lamp is first switched on, the brightness is set to maximum  
- by pressing this button, you can adjust the brightness according to your requirements  
- 3 brightness levels can be set  
- by holding this button the display can be switched off completely, then switched on again  
DE - beim ersten Einschalten der Lampe ist die Helligkeit auf Maximum eingestellt  
- durch Drücken dieser Taste können Sie die Helligkeit nach Ihren Wünschen einstellen  
- 3 Helligkeitsstufen können eingestellt werden  
- durch Gedrückthalten dieser Taste kann das Display komplett ausgeschaltet und dann wieder eingeschaltet werden

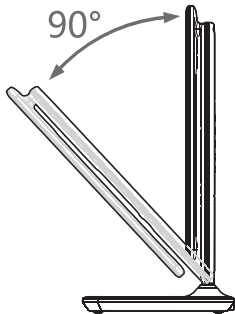
Instructions for use / Gebrauchsanweisung

EN - Insert the power connector into the power connector on the lamp base  
DE - Stecken Sie den Netzstecker in den Netzanschluss am Lampensockel

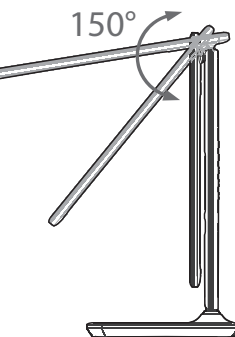
- EN - Use only the original power adapter  
DE - Verwenden Sie nur den Original-Netzadapter



EN - this button can be used to control the brightness of the lighting (more detailed instructions below)  
DE - Mit dieser Taste können Sie die Helligkeit der Beleuchtung steuern (genauere Anweisungen siehe unten)



EN - you can tilt the lamp 90° in this direction - hold the lamp base  
DE - Sie können die Lampe um 90° in diese Richtung schwenken - halten Sie den Lampensockel



EN - the position of the lamp head can be adjusted within a range of 150°  
- if you exceed this range, the lamp arm may be damaged  
DE - die Position des Lampenkopfes kann in einem Bereich von 150° verstellt werden  
- Wenn Sie diesen Bereich überschreiten, kann der Lampenarm beschädigt werden.

EN - You can control the lamp with these buttons  
DE - Sie können die Lampe mit diesen Tasten steuern



Alarm and calendar settings  
Alarm und Kalendereinstellungen



EN - Time and date settings  
1. In normal mode press the "set" button to access the setting mode, by pressing the "set" button again you can select from the following setting options: hours - minutes - year - month - day  
2. press "up" or "down" to set the desired time etc.  
3. In the setting mode, press the "mode" button or for a minute to interrupt the setting. The desired settings are saved  
4. In normal mode, press the "down" button to switch between 12H and 24H time format

Setting the Snooze function  
1. In normal mode, press the "mode" button to activate the alarm function  
2. In alarm mode, press the "set" button to activate the alarm settings: hours - minutes - snooze - music - exit  
3. press the "up" or "down" button to set the desired information  
4. In alarm mode, press the "up" or "down" button to switch the alarm and Snooze functions on or off, press the button again to switch between: alarm on - snooze on - alarm off - snooze off  
5. the alarm starts ringing at the set time for one minute, then the snooze function is activated and the alarm rings again. Press any button to turn off the alarm.  
Setting the thermometer  
In normal mode, press the "down" button to toggle between Fahrenheit (F) or Celsius (C)

DE - Zeit- und Datumeinstellungen  
1. Drücken Sie im Normalmodus die Taste "set", um in den Einstellungsmodus zu gelangen, und drücken Sie erneut die Taste "set", um zwischen den folgenden Einstellungsoptionen zu wählen: Stunden - Minuten - Jahr - Monat - Tag  
2. Drücken Sie "auf" oder "ab", um die gewünschte Zeit einzustellen usw.  
3. Drücken Sie im Einstellungsmodus die Taste "mode" oder eine Minute lang, um die Einstellung zu unterbrechen. Die gewünschten Einstellungen werden gespeichert  
4. Drücken Sie im Normalmodus die Abwärtstaste, um zwischen dem 12-Stunden- und 24-Stunden-Format zu wechseln.

Einstellen der Snooze-Funktion  
1. Drücken Sie im normalen Modus die Taste "Modus", um die Alarmpunktion zu aktivieren.  
2. Drücken Sie im Weckmodus die Taste "Set", um die Weckereinstellungen zu aktivieren: Stunden - Minuten - Schlummern - Musik - Beenden  
3. Drücken Sie die Taste "auf" oder "ab", um die gewünschte Information einzustellen.  
4. Drücken Sie im Weckmodus die Taste "auf" oder "ab", um die Weck- und Schlummerfunktion ein- oder auszuschalten.  
Drücken Sie die Taste erneut, um zu wechseln zwischen: Wecker ein - Schlummer ein - Wecker aus - Schlummer aus  
5. Der Wecker läutet zur eingestellten Zeit eine Minute lang, dann wird die Schlummerfunktion aktiviert und der Wecker läutet erneut. Drücken Sie eine beliebige Taste, um den Alarm auszuschalten. Einstellung des Thermometers  
Drücken Sie im Normalmodus die Abwärtstaste, um zwischen Fahrenheit (F) und Celsius (C) umzuschalten.